

Volk Optical Inc. 7893 Enterprise Drive Mentor, OH 44060 USA (США) Тел.: 440-942-6161 Факс: 440-942-2257

Адрес электронной почты: volk@volk.com

EC REP Представитель в EC: Rudolf Riester GmbH Bruckstraße 31 72417 Jungingen, Germany (Германия) Эл. почта: <u>info@riester.de</u> Тел.: +49 74 77 / 92 70-0 Факс: +49 74 77 / 92 70-70

Однодневные витректомические линзы Volk®1

- СТЕРИЛЬНО. СТЕРИЛИЗИРОВАНО С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЭТИЛЕНОКСИДА.
- ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОКРАТНОГО ПРИМЕНЕНИЯ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЗДЕЛИЕ В СЛУЧАЕ ВСКРЫТИЯ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ УПАКОВКИ.
- СОГЛАСНО ФЕДЕРАЛЬНОМУ ЗАКОНУ США ПРОДАЖА ЭТОГО ИЗДЕЛИЯ РАЗРЕШЕНА ТОЛЬКО ВРАЧУ ИЛИ ПО ЗАКАЗУ

РУССКИЙ ЯЗЫК (RU): ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

Однодневные витректомические линзы Volk®1 предназначены для использования в качестве диагностических линз при обследовании глазного дна, а также при лечении внутриглазных патологий. Изделие представляет собой стерильную одноразовую однодневную систему линз.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Изделие	Код изделия	Увеличение	Поле обзора
Однодневная плоская витректомическая линза Volk®1	VFD	1,00x	36°
Однодневная витректомическая линза с кратностью увеличения 1,5x Volk®1	VMD	1,50x	30°
Однодневная широкоугольная витректомическая линза Volk®1	VWFD	0,50x	48°
Однодневная призматическая витректомическая линза 30°Volk®1	V30PD	0,80x	33° (смещение 30°)
Однодневная двояковогнутая витректомическая линза Volk®1	VBCD	1,00x	25°
Однодневная плоская самостабилизируемая витректомическая линаа Volk®1	VFLATSSVD	0,92x	30°



ВНИМАНИЕ

- Запрещается перед использованием помещать изделие в дезинфицирующее вещество.
- 2. Осмотрите изделие(я) и убедитесь, что оно не имеет повреждений (например, сколы, царапины и т.д.). Не используйте и не ремонтируйте изделие, если оно повреждено.
- 3. Проверьте контактную поверхность (поверхности) и убедитесь, что на ней (на них) отсутствуют дефекты (например, сколы, царапины и т. п.). Запрещается использовать или восстанавливать поврежденное изделие
- ОБО ВСЕХ СЕРЬЕЗНЫХ ПРОИСШЕСТВИЯХ, СВЯЗАННЫХ С ИЗДЕЛИЕМ, НЕОБХОДИМО СООБЩАТЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЮ И УПОЛНОМОЧЕННОМУ ОРГАНУ ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНА. В КОТОРОМ НАХОДЯТСЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ И/ИЛИ ПАЦИЕНТ.



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Запрещено использовать однодневную витректомическую линзу Volk®1, не прочитав полностью и не усвоив эту инструкцию к
- 2. Предназначены для использования лицензированными врачами по методу, подходящему для прочих офтальмоскопических витректомических линз, обеспечивающих прямое изображение.
- Перед использованием следует проверить стерильную упаковку и линзу.
- Однодневная витректомическая линза Volk®1 предназначена для использования только для одного пациента.
- Запрещается повторная стерилизация и повторное использование.
- 6 Изделие упаковано и стерилизовано только для однократного применения. Запрещается повторно использовать, обрабатывать и повторно стерилизовать изделие. Повторное использование или повторная стерилизация может создать опасность загрязнения и/или повлечь за собой заражение или перекрестное заражение пациента, в том числе передачу инфекционного заболевания (заболеваний) от одного пациента к другому. Загрязнение изделия может привести к травмированию, заболеванию или смерти пациента.

срок годности

Использовать изделие до наступления даты окончания срока годности, указанной на упаковке.

РЕКОМЕНДУЕМОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Извлеките линзу из упаковки и поместите ее на стерильную рабочую поверхность.
- 2 Конструкции всех линз требуют применения метилцеллюлозы или аналогичного вязкого контактного раствора на вогнутой контактирующей поверхности линзы (т. е., между роговицей и изделием).
- 3. Однодневная витректомическая линза Volk®1 представляет собой хирургическое изделие, устанавливаемое на роговицу с целью повышения точности и четкости изображения задней и периферической зон внутренней оболочки глазного яблока и стекловидного тела во время хирургического вмешательства.

ХРАНЕНИЕ

Изделия следует хранить при комнатной температуре. Стерильный инструмент следует хранить в местах, обеспечивающих сохранение

УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Утилизация этого изделия с нарушением законных требований может оказать отрицательное воздействие на здоровье человека и окружающую среду. Запрещено утилизировать линзу вместе с несортируемыми бытовыми отходами. При утилизации этого изделия необходимо соблюдать законы и нормы, действующие в вашем регионе.

Номер телефона для бесплатных

800-345-8655 Телефон: 440-942-6161 Факс: 440-942-2257

Адрес электронной почты:

volk@volk.c om

IM-036 Ред. Н дата вып<u>у</u>ска: 2025-06-13

Volk Optical Inc. 7893 Enterprise Drive Mentor, OH 44060 USA (США) Тел.: 440-942-6161

Факс: 440-942-2257 Адрес электронной почты: volk@volk.com

EC REP Представитель в EC: Rudolf Riester GmbH Bruckstraße 31 72417 Jungingen, Germany (Германия)
Эл. почта: info@riester.de
Тел.: +49 74 77 / 92 70-0
Факс: +49 74 77 / 92 70-70

С

2797

STERILEEO

Стерилизовано с использованием этиленоксида.



Не подлежит повторной стерилизации.



Предостережения см. в Инструкции по эксплуатации.



Запрещается использовать изделие в случае повреждения или вскрытия упаковки.



Срок годности

LOT

Номер партии



Номер заказа



Производитель



Уполномоченный представитель компании в Европейском сообществе



Медицинское изделие

Номер телефона для бесплатных звонков:

(США)

800-345-8655 Телефон: 440-942-6161 Факс: 440-942-2257

Адрес электронной volk@volk.c почты:

om